

1. Kitap

Denizati Yıldızları

İlk İnci



1. Baskı - Beyaz Balina Yayınları, 2019
Son Baskı - Beyaz Balina Yayınları, 2024



DENİZATİ YILDIZLARI - 1

İlk İnci

Zuzu Singer

Özgün adı: Seahorse Stars - 1
The First Pearl

978-605-188-432-5

YAYINEVİ SERTİFİKA NO: 49238

MATBAA SERTİFİKA NO: 51888

© Metin: Lee Weatherly, 2011

© İllüstrasyon: Usborne Publishing Ltd., 2011

© Bu kitabın Türkçe yayın hakları Usborne Publishing Ltd.'den alınmış olup
Beyaz Balina Yayınları'na aittir.

Yayın yönetmeni: Bülent Oktay

Editör: Nurten Hatırnaz

Çeviren: Handan Sağlanmak Arlı

Grafik Uygulama: Kübra Yeşilyurt

Baskı: EKOSAN MATBAACILIK

Cilt: Deniz Basım ve Mücellit

Beyaz Balina Yayın Sanat Dağıtım Paz. San. ve Tic. Ltd. Şirketi

Ömerli Mah. Harmantepe Cad. No: 17 K: 4

Arnavutköy / İstanbul

Tel: 0212 544 41 41 - 544 66 68 - 544 66 69 Faks: 0212 544 66 70

info@beyazbalina.com.tr

Denizati Yıldızları

İlk İnci

1. Kitap

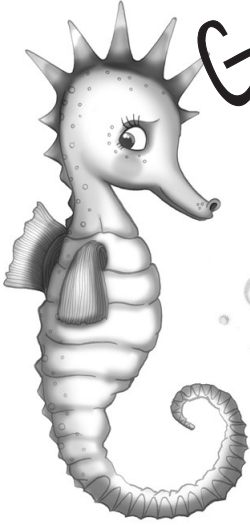


Zuzu Singer

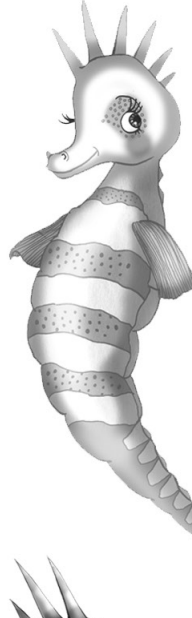
Çeviren: Handan Sağlanmak Arlı



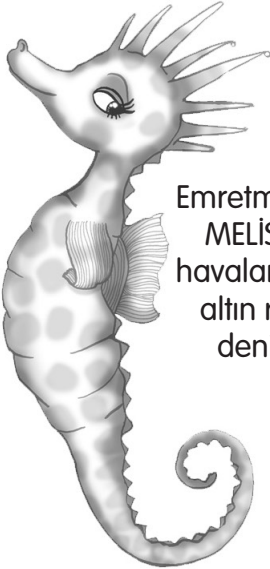
Gökkuşağı Resifi'nin



Eğlenceli ve dost canlısı DURU,
Denizatı Yıldızı olma hayalleri
kuran pespembe bir denizatıdır.



Utangaç ama
tatlı DEFNE,
açık pembe
çizgileri olan
pembe bir
denizatıdır.



Emretmeyi seven
MELİS, burnu
havalarda gezen
altın renkli bir
denizatıdır.



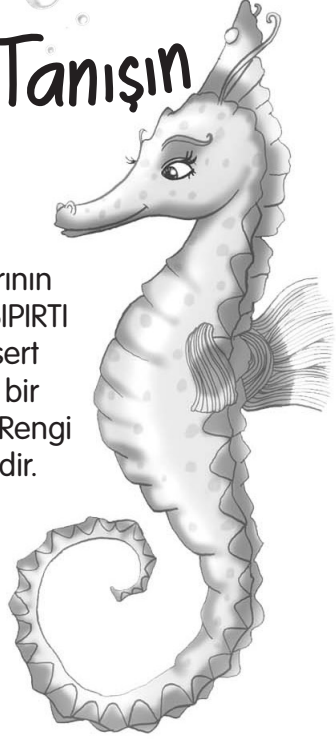
Duru'nun en
yakın arkadaşı
DAMLA,
doğuştan
bir hikâye
anlatıcısıdır.
Rengi parlak
turkuazdır.

İnci Avcıları ile Tanışın



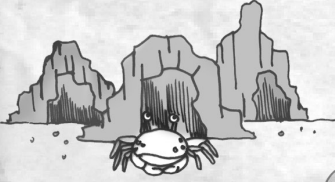
Zekâ küpü LİLA, tüm soruların cevabını bilir! Rengi mordur. Eflatun renkli, sevimli yüzgeçleri vardır.

İnci Avcılarının zarif lideri ŞİPİRTİ HANIM, sert ama adil bir denizatıdır. Rengi açık yeşildir.



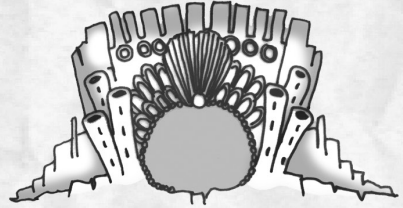
Hızlı ve korkusuz MİRA'nın bordo ve sarı çizgileri vardır. Kendisi her an her şeye hazırdır!

Gökkuşağı Resifi



Mercan Kulesi

Denizati Şehri



Saray



İncili Köşk



Duru'nun Evi

Kumlu Koy



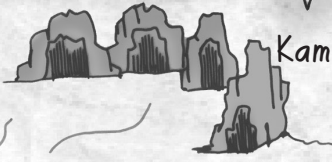
Yosun Ormanı



Pembe Kum
Düzlükleri

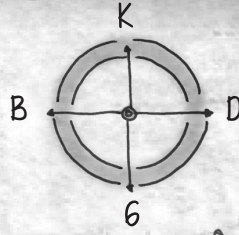


Mercan Mağaraları



Kamp Mağaraları

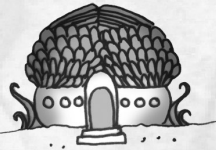
Lagün



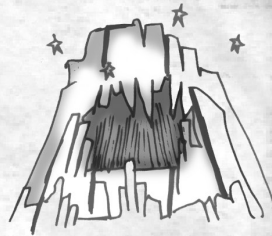
Belediye Binası



Kütüphane



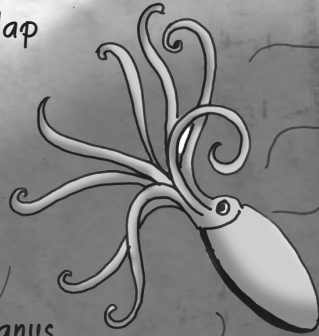
Beyaz Kumi Okulu



Kristal Mağaraları



Girdap



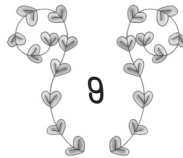
Okyanus



Birinci Bölüm

Babasıyla birlikte Gökkuşığı Resifi'nin sularında yüzmekte olan Duru Günışığı, heyecanına hâkim olmakta güçlük çekiyordu. Babasının önüne fırlayıp pembe kuyruğunu bir o yana bir bu yana sallayarak, "Acele et, baba!" dedi. "Diğer denizatları çoktan gelmiştir."

Parlak gümüş balıklarının yanından geçip giderlerken babası kıkır kıkır güldü.





“Bence birileri birazcık sabırsızlanıyor,” dedi sırıtarak.

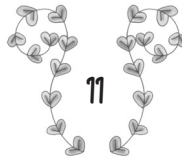
Duru söylenecekti ki kendini tuttu. Babası şaka yapmadan duramazdı. Duru’nun gülecek hâli olmadığı zamanlarda bile! Böylesine önemli bir günde oraya en son giden denizati olamazdı.



İncili Köşk'ün pembe mercanları görün-
düğünde Duru'nun ağzı bir karış açık kaldı.
Ömründe hiç bu kadar çok denizatı görme-
mişti! Beyaz Kum İlkokulu'ndan tanıdığı tüm
kızlar oradaydı sanki. Diğer okullardan da
bir sürü denizatı vardı. Bütün minik denizat-
ları anneleriyle ya da babalarıyla birlikte-
di. Köşkün önünde gülüşüp sohbet ederek
yüzen kalabalık, rengârenk bir gökkuşağını
andırıyordu.

Duru'nun babası, "Gördün mü, Kuruntu
Hanım? Hâlâ bir sürü zamanımız var," di-
yerek ona takıldı. Duru'nun babası, onun ve
annesinin aksine, masmaviydi ve heyecanlı
gözleri hep neşeye doluydu.

Duru, mahcup bir gülümsemeye, "Sanı-
rım öyle," diye karşılık verdi. Gerçi babası
arada bir biraz acele etse hiç fena olmazdı!



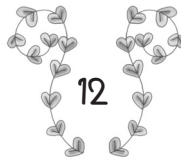


Derken Duru birden kalabalığın içinde en yakın arkadaşını gördü. Zıp zıp zıplayarak, "Damla!" diye seslendi. "Buradayız!"

Turkuaz renkli, güzel bir denizatı hızla onlara doğru yüzmeye başladı. "Duru!" diye ciyaklayıp kuyruğuyla arkadaşına sarıldı. "Ah, harika değil mi? Sonunda biz de İnci Avcısı olacağız!"

Duru da başıyla onayladı. "Ve İnci Avcılarından sonra ne gelir biliyorsun, değil mi?" dedi hevesle.

İkisi birden, "*Denizatı Yıldızları!*" diye bağıştılar. Sonra da kuyruklarını birbirine dolayıp oldukları yerde dönmeye başladılar. Denizatı Yıldızları, Gökkuşağı Resifi'ndeki en harika kulüptü. Ama bu kulübe girmeden önce bir İnci Avcısı olmalı ve incilerinizi kazanmalıydınız. Duru işe koyulmak için sabırsızlanıyordu.





“Pekâlâ, bir gün Denizatı Yıldızlarına katılmak istiyorsanız ilk derse geç kalmasanız iyi edersiniz,” dedi babası. “Bakın başlıyorlar!”

Duru, babasının söylediklerinin doğru olduğunu görünce birden heyecanlandı: İnci Avcısı liderleri, arkalarında sıra sıra çocukla birlikte, köşke doğru ilerliyorlardı. Duru babasını dürtüp yüzgeçlerini



çırparak, "Hoşça kal, baba," dedi. "Bana şans dile. Beni bir sonraki görüşünde bir İnci Avcısı olacağım!"

"Sizi almaya geleceğim," dedi babası gülümseyerek. "Ve ben şansa ihtiyacın olduğunu düşünmüyorum, Duru. Gayet iyi iş çıkartacaksın!"

Öyle bile olsa Duru ve Damla pembe mercana doğru ilerlerken kuyruklarını sıkıca birbirine doladılar. İçeri giren diğer denizatlarının arasına karıştıklarında Duru iç çekti. Köşk neye benziyordu acaba? Bunu hep merak etmişti ve sonunda kendi gözleriyle görecekti.

İki arkadaş süzülerek kapıdan içeri girdi. O koca meydana ulaştıklarında Duru'nun ağzı şaşkınlıktan bir karışık açık kaldı. Kocaman, pembe bir kâsenin içindeydiler sanki!

